

LV. ORDRE DES ARALIACÉES.—ORDER OF ARALIADS.

- ARALIA ELEGANTISSIMA, Hort.—*Aralie très élégante.*—*Elegant Arali.*  
ARALIA HISPIDA, Michx.—*Aralie hispide.*—Bristly Sarsparilla.  
ARALIA NUDICAULIS, L.—*Aralie à tige nue.*—Common wild Sarsaparilla.  
ARALIA QUINQUEFOLIA, Decne.—*Aralie à trois feuilles;* “*Ginseng.*”—Ginseng.  
ARALIA RACEMOSA, L.—*Aralie à grappes;* “*Anis sauvage.*”—Spikenard.  
ARALIA TRIFOLIA, Decne.—*Aralie à trois feuilles.*—Ground Nut.  
ARALIA VEITCHII.—*Aralie de Veitch.*—Veitch's *Aralia.*  
HEDERA HÉLIX, L.—*Lierre grimpant.*—True or English Ivy.  
PANAX CRISPATUM.—*Ginseng crispé.*—Curled Ginseng.

LVI. ORDRE DES CORNÉES.—ORDER OF CORNELS.

- CORNUS ALTERNIFOLIA, L.—*Cornouillier à feuilles alternes.*—Altern-leaved Dog-wood.  
CORNUS CANADENSIS, L.—*Cornouillier du Canada.*—Dwarf-Cornel; Bunch-Berry.  
CORNUS CIRCINATA, L'Her.—*Cornouillier à feuilles arrondies.*—Round-leaved Cornel.  
CORNUS PANICULATA, L'Her.—*Cornouillier paniculé.*—White or panicle Cornel.  
CORNUS STOLONIFERA, Michx.—*Cornouillier blanc;* “*Harts-rouges,*”—Wild red Osier.  
CORNUS STOLONIFERA, Michx.—*Cornouillier à feuilles pinnacées.*—Dogwood.

LVII. ORDRE DES CAPRIFOLIACÉES.—ORDER OF HONEY-SUCKLES.

- DIERVILLA TRIFIDA, Muench.—*Dierville trifida.*—Common Bush-Honeysuckle.  
LINNEA BOREALIS, Gronov.—*Linnée boréale.*—Twin-Flower.  
LONICERA CAPRIPOLUM, L.—*Chèvre-feuille des jardins.*—Garden Honeysuckle.  
LONICERA CILIATA, Muhl.—*Chèvre feuille cilié.*—Early Fly Honeysuckle.  
LONICERA ETRUSCA, Savi.—*Chèvre-feuille d'Italie.*—Italian Honeysuckle.  
LONICERA GLAUCA.—*Chèvre feuille glauque.*—Glaucous Honeysuckle.  
LONICERA GRATA, Ait.—*Chèvre-feuille gracieux.*—Sweet wild Honeysuckle.  
LONICERA SEMPREVIRENS, Ait.—*Chèvre feuille toujours vert.*—Trumpet Honey-suckle.  
LONICERA TARTARICA, L.—*Chèvre-feuille de Tararie.*—Tartarian Honey-suckle.  
SAMBUCUS CANADENSIS, L.—*Sureau du Canada.*—Common Elder-tree.  
SAMBUCUS PUBENS, Michx L.—*Sureau pubescent.*—Red-berried Elder.  
SYMPHORICARPUS OCCIDENTALIS, Hooks.—*Symphorine occidentale.*—Wolf-Berry.  
SYMPHORICARPUS RACEMOSUS, Michx.—*symporphine à grappes.*—Snow-Berry.  
TRIOSTEUM PERFORIATUM, L.—*Triote perforée.*—Fever wort.  
VIBURNUM DENTATUM, L.—*Viorne dentée.*—Arrow-wood.  
VIBURNUM LANTANOIDES, Michx.—*Viorne à feuilles de Lantane.*—Hobble-bush  
VIBURNUM OPULUS L.—*Viorne obier;* “*Pimbinga.*”—Craneberry-tree.  
VIBURNUM OPULUS STERILIS, L.—*Viorne;* “*Boule de Neige.*”—Snow-Ball.  
VIRURNUM NUDUM, L.—*Viorne nue ou “Alises.”*—White Rod.